

«DEUM VIDERE» EN SAN AGUSTIN

por LOPE CILLERUELO

INTRODUCCION

En tiempo de S. Agustín, la fórmula *Deum videre* no causaba sorpresa a nadie. Los cristianos la hallaban en su Biblia. Los maniqueos creían ver a Dios en la misma luz solar ¹. Los epicúreos aducían la *visibilidad* de Dios contra los platónicos y peripatéticos espiritualistas ². Para los estoicos, Dios es visible en todos los fenómenos naturales, en especial en los fenómenos celestes ³. Las religiones de misterios empleaban la fórmula con mucha frecuencia para describir tales misterios ⁴. Para los neoplatónicos se trata de una fórmula favorita ⁵. Incluso en el lenguaje literario corriente se emplea la fórmula con facilidad ⁶.

A) *Videre*. Tenemos aquí un verbo latino de sentido: tiene carácter activo de buscar con la mirada, tocar los objetos con la mirada, con los rayos luminosos de la misma. De ahí nace el sentido obvio de descubrir, desvelar, revelar. La fórmula latina «es el alma la que siente» sólo expresa el sentido activo de la sensación, pero no tiene la mejor huella de plato-

1. S. AGUSTIN, *Confess.* III, 6, 11 PL 32, 688.

2. CICERON, *De Natura Deorum*, I, 16, 43-47. Teubner, Stuttgart, 1961.

3. *Ibid.*, II, 2, 4. II, 3, 7. II, 5, 13. II, 11, 29.

4. *Augustum specimen deae praesentis*. Apuleyo, *Metamorph.* XI, 1. Teubner, 1955, p. 266. *Nec fuit nox una... visu deae monituque ieiuna*, *Ibid.*, 19, p. 281. *Nocte media vidi solem candido coruscantem lumine, deos inferos et deos superos accessi coram, etc.* *Ibid.*, 23, p. 285.

5. PLOTINO, *Ennead.* V, 1, 6, *passim*. Ed. Les Belles Lettres, Paris, 1931.

6. *Quis sit iste Deus, quem... in locis abditis praesentem vos videre componitis*. Así le dice Máximo de Madaura a Agustín en *Ep.* 16, 3 PL 33, 82.